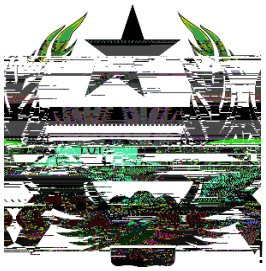


! "#$%&'()*+)*, -'./01'22)-*

!

!

!

!

!

! " #$% " %&' ( ) * +, - +,# . + / . (" (, - %, (0) * +,

- %,!1 ' (" 23$,& (, / 3!&452!11 (3,,

6788,9,6767,

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!!!

! "#$%&'( )

!

!

*! " #$%&% '(%" $%)*(+$,-" $%.)%(%" %" * ' *),&*" -" /$*0" 1-" #$-/$%&&-" $%*),2*1-" ' *" ,3#)%3%'(*45-" 1-" 6$-/$*3*" 1%" 745-" 1%" &&(*390)" ' *" :0,';<=,&&*0" '-" >-$,2-'(%"?@AA<?@?@B"*

C-" DE3#0(-" /)-9)F" %&(,3*<&%" 03" 'GH%)" 1%" ,3#)%3%'(*45-" 9*&(*'(%" &*(,&.*(+$,-"DOI*&"%H,1J'D,*&"HJ3"%&#%)>*1*&"%3"(-1*"*"%K(%'&5-"1-"$%)*(+$,-F" *($*H;&F"'-3%*1*3%'(%F"1-&"1,.%$%'(%&"D*#G(0)-&"LO%"D-3#M%3"-"3%&3-B" N&(%" $%)*(+$,-" %&($O(O$*<&%" O" H-)(*" 1%" &%,&" /$*'1%&" P$%*&F" 1%&1%" *" P$%*" #$-10(,H*"*(;"O"1%"/-H%$'*45-"'*&"&0*&"1,H%$&*&"H%$(%'(%&F"#*&&*'1-F"%'($%" -0($*&"#%)-"Q%&%'H-)H,3%'(-">03*'-F"%3"LO%"&%"1%&(*D*" *"#$-3-45-"1*" IOH%'(01%"%"*"#$-9)%3P(,D*"1-"/;'%$-B"*

R%$,.,D<&%"LO%F"1*".-$3*"D-3-"%&(5-"*/$O#*1*&F"*&"P$%*&"&5-"D-,'D,1%'(%&" D-3"D%$(-&"%,K-&"1-"6)*'-"N&($*(;/,D-"%"-#%$*D,-'*)"S%$$*"T*'U*<?@AV<?@?@F" '-3%*1*3%'(%"-"Q%&%'H-)H,3%'(-"W03*'-"%"-&"X-(-$%&"1%"D$%&D,3%'(-"LO%" ,'D)O,"*"7/$,DO)(0$*"%"*/$-,'1Y&($,*&F"#%&D*&F"(0$,&3-F"3,'*&F"%'($%"-0($-&B" 6*$*"-"#%$G-1-"%3"*'P),&%"*

!

Conteúdo

!

!

E . 2!%!E-7) ; *9=+! . *-)›!(+!24=)(+!!

E ? I!%!E-A)96G)78+! ? '9(6)›!()!I)U(*!

EB . !%!E-A)96G)7V*4!B8+! . +,*-9) ; *9=)64!

$" ? !%!$-+A-) ;)!"›6 ; *9=)-! ? '9(6)›!

$" I "!%!$-+&*=+!(*!" :+6+!O!I*A'-)97)!"›6 ; *9=)-!

$2 " I "!%!

!

INTRODUÇÃO

II. Avaliação dos Progressos e Desafios durante a implementação do Programa de Ação de Istambul no período de 011- 0 0

!

"#! $%&%'()%)*!+,-).//(0%!

)A-P5+>)$! -*('G6-!)! :+C-*G)! *!)>5)97)-!)! 4*A'-)97)!)>6;*9=)-! *! 9'=-656+9)>e!

k_ #+5';*9=+!(*!24=-)=LA6)!B)56+9)>!(*!K*('78+!()!$+C-*G)!00$!fgbb!%! fgbl!c#2B"K$!00d$!X'*!(*4=)5),)!5+;+!';)!()4!:-6+-6()(*4!9';)!()4!)>P9*)4!(+!4*'!:+9=+!h!%!:-+;+,*-!+!(*4*9,+>,6;*9=+!*5+9[;65+! ('-N,*>!%$!)!9*5*446()(*!(*!):+6+!*!)5+;:)9H);*9=+!5+94=)9=*!()4! D6>*6-)4!5+;!;)6+-*4!:+=*956)64!(*!C*9*D656);*9=+e!!!

l_ 2;!fgbl!+!.+,*-9+!):-*4*9=+'!*;!1-'^*>)4!+!$>)9+!24=-)=LA65+!*! E:*-)56+9)>!fgbl<fgfg!mZ*--)!K)9n)o!9+!X')>!-*)D6-;)!)!:-6+-6()(*!(+! .+,*-9+$!*4=)C*>*5*9(+!+-6*9=)78+!:)-)!)!=-)94D+-;)78+!(+!4*=+-!)A-P5+>)e!

p_ $-+A-);)!(*!A+,*-9)78+!:)-)!)!0q!Y*A64>)='-)!cfgbk<fgbrd$!X'*!=69H)! 9';!(+4!4'C<:+9=+4!(+!(+;P96+!)A-65'>='-)!*!(*4*9,+>,6;*9=+!-'-)>$!)4! :-*+5':)7V*4! X'*! 4*! 4*A'*;`! $-+;+,*-!)! 69=*946D65)78+! *! (6,*-46D65)78+!()!:-+('78+!(*!5'>='-)4!)>6;*9=)-*4!c5*-*)64$!-)PG*4$! ='CL-5'>+4$!H+-=+!D-'=P5+>)4$!>*A';69+4)4!*!*=5$!*4=)C*>*5*-!;*5)964;+4! (*!):+6+!O!:-+('78+$!5+;*-56)>6G)78+$!=-)94D+-;)78+$!)-;)G*9);*9=+!*! 5+94*-,)78+!(+4!:-+('=+4!)>6;*9=)-*4!*!(*!-*9()!*!*>)C+-)-!';!*4='(+! X'*!):*-D*67+*!+4! ;*5)964;+4! X'*!(*,*;!69=*A-)-!+4! ;+(*>+4! (*! ;65-+5-L(6=+4!*!5+<D69)956);*9=+!(*!)&'()4!(6-*=)4!,64)9(+!):+6)-!)4!)44+56)7V*4!5);:+9*4)4$!+4! :+9=*6-+4!*!)4!5'>='-)4!(*!*^:+-=)78+$! ;+('>)(+!*;!D'978+!()!'=6>6G)78+!()4!:+':)97)4e!

s_ @-6)78+!(*!@+;6=L!B)56+9)>!(*!09(65)7V*4!.*+A-ND65)4$!9+!X')(-+!()! 6;:>*;*9=)78+!(+!$-+&*=+!(*!":+6+!)4!09(65)7V*4!.*+A-ND65)4!%! $"?$0.!%$!46A>)!*;!D-)95W4$!()!E-A)96G)78+!"D-65)9)!(*!$-+:-6*()(*! 09=*>*5=')>!%!E"$0!%!X'*!,64)!,)>+-6G)-!*!:-+;+,*-!+4!:-+('=+4!)A-P5+>)4$!)-=*4)9)64!*!69('4=-6)64$!)=-),L4!()!09(65)78+!.*+A-ND65)!0.$! (+4!:)P4*4!;*;C-+4e!

t_ Y*6!(*!C)4*!);C6*9=)>$!>*6!(*!),)>6)78+!);C6*9=)>!*!6694=-';*9=+4!>*A)64! *!>*6!()4!N-6)4!:-+=*A6()4_!!

$)-)!+!*D*6=+$!+!$>)9+!24=-)=LA65+!E:*-)56+9)>!m*!"##$%&$'($)*!cfgbl<fgfgd"$!
;!D)4!D69)>!(*!*^*5'78+$!(*4=)5+'!9+!4*'!5):6='>+!r$!!)!5)4=)9H)!(*!5)&'$!
:-6956:)>!:-+('=+!(*!*^:+-=)78+!()!.'69L<1644)'$!*9=-*!)X'*>*4!X'*!:+44'*;!
;)6+-!5):)56()(*!(*!,)>+-!)5-*45*9=)()$!;)4!X'*!)69()!5)-*5*!(*!-*D+-;)4!
:-+D'9()4!5+;!,64=)!)!D)56>6=)-!)!=-)94678+!(*!*^:+-=)78+!*;!D+-;)!C-'=)!:)-)!)!
^:+-=)78+!()!5)4=)9H)!(!5)&'!5+;!,)>+-!)A-*A)(+_!"!5):)56()(*!694=)>)()!(*!
:-+5*44);*9=+!=*;!5-*456(+!4'C4=)956)>;*9=*$!4)69(+!(*!;*9+4!(*!bl_ggg!;6>!
=+9*>)()4!*;!fgbh!:)-)!kg_ggg!;6>!=+9*>)()4!*;!fgbl$!:+-*;!)!(6D*-*97)!*9=-*!
)!5):)56()(*!:+=*956)>!(*!:-+5*44);*9=+!cbgggg!;6>!=+9*>)()d!*!+!*D*=6,+!cflg!
=+9*>)()d!=*;!*4=)(+!)C)6^+!(+4!k i _!c0B2!fgbsd!!
!E!:-+A-);)!kb!(*!$>)9+!24=-)=LA65+!E:*-)56+9)>!m*!"##$%&$'($)

!

36A'-*!Bu_`!.'69L<1644)'`!:)-=656:)78+!:*-5*9=')>!(+4!A-)9(*4!4*=+-*4!9+!$01!cbtts<fgbld!

!

!!!3+9=*`!0B2!fgbs)

!

"!:-*+5':)78+!)56;)!>*,)9=)()$!-*>)=6,)!O!5+9=-6C'678+!(+!4*=+-!4*5'9(N-6+!:)-)!+!$01!()!.'69L<1644)'$!5)C*!)4469)>)-!)69()!+'=-+!D)=+-!X'*!(*6^)!;)64!9P=6()!)!,'>9*-)C6>6()(*!*!)!5+94*X'W9=*!(*:*9(W956)!()!*5+9+;6)!9)56+9)>!)+!;*-5)(+!*^=*-9+`!=-)=)<4*!(+!D)=+-!-*>)56+9)(+!5+;!)4!6;:+-=)7V*4!(*!:-+('=+4!(*!5+94';+!CN465+_!24=)!46='78+!)5)C)!=+-9)9(+!)!(69\;65)!(+!;*-5)(+!69=*-9+!;)64!5+;:>*^+$!*!+!9P,*>!(*!:-*7+4!;'6=+!(*:*9(*9=*!()!*,+>'78+!(*!:-*7+4!(*44*4!:-+('=+4!9+!;*-5)(+!69=*-9)56+9)>_!$)-)!()-!5+C-+!)!*4=)!46='78+$!*4=N!:-*,64=+!9+!$>)9+!24=-)=LA65+!E:*-)56+9)>!m!"##$%&$'($)!cfgbl<fgfgd!)!5-6)78+!]+9)!25+9[;65)!24:*56)>!c]22d#!;'>=644*5=+-6)>!*;!1644)'!X'*$!:*-;6=6-N!5+9=+-9)-!+4!69U;*-+4!+C4=N5'>+4!)5=')64!)+!69,*4=6;*9=+!69('4=-6)>!*!+D*-*5*-!9';!4[!>'A)-!=+()!)!69D-)<*4=-'='-)$!+4!4*-,67+4$!694=)>)7V*4!*!,)9=)A*94!D645)64!(*!X'*!9*5*446=);!)4!69(U4=-6)4!:)-)!=-)94D+-;)-!

24=*! 5*-*)›! L!)! C)4*!)›6 ; *9=)-! (+! A'69**94*$! +! A-ND65+!)C)6^+! ; +4=-)!)! :-+:+-78+! (+! 4*'! 5+94' ; +! (6N-6+_! B*4=)! :*-4:*=6,)! +! A+,*-9+! 5+946(*-)! 6 ; :*-)=6,+!:-+('G6-!:*›+! ; *9+4!+!4'D656*9=*!:)-)!+!5+94' ; +!69=*-9+$!:)44)9(+! ()4!fgg! ; 6›!=+9*›)()4!)='')64!:)-)!klg!)!:)-=6-!(*!fgfg_!c$2E$!fgbld!

!

!

!

E!4*5=+-!()4!:*45)4!(64:V*!(*!C+)4!5+9(67V*4!9)='-)64!:)-)!+!(*4*9,+›,6 ; *9=+! (+4! -*5'-4+4! H)›6W'=65+4_! "! :+=*956)›6()(*! (*! :-+('78+! (*! :*6^*! 9)! G+9)! *5+9[;65)! *^5›'46,)! c]22d! L! *4=6 ;)()! * ; ! flg_ggg! =+9*›)()4! :+-!)9+_! "! * ; 6448+! (*!›65*97)4! (*! :*45)4! O4! * ; C)-+!

*4:L56*4! (+!-)9X'*!48+`!+4!$*6^*4!#*-;*-4)>$!5+;!)!X')9=6()(*!,)-6)9(+!(*
hg_ggg!=+9*>)()4!*;!fgbl$!5+9=-)!kr_rfk!=+9*>)()4!*;!fgbp!*!5*-5)!(*!fl_ggg!
=+9*>)()4!*;!fgbr!*!$*6^*!$*>NA65+$ 5+9=-6C'69(+!5+; rl_ggg!=+9*>)()4!
5):='-)()4!*;!fgbl$!5+9=-)!bbf_fth!=+9*>)()4!*;!fgbp!*!rg_ggg!Z+9*>)()4!*;!
fgbr_!
"69()!4+C-*!+!4*=+-!()4!:*45)4$!*;!fgbr$!-*)>6G+'<4*!';)!5);:)9H)!(*!
),)>6)78+!(6-6A6()!)+4!4=+5n4!(*!-*5'-4+4!H)>6W'=65+4!9)!]22!()!.'69L<1644)'!
(*!bf!;6>H)4!(*!>69H)!()!5+4=)!)=L!)+4!pgg!;*=-+4!(*!:-+D'9(6()(*4_!"4!
*4=6;)=6,)4!A>+C)64!(+4!-*D*-6(+4!-*5'-4+4!)>5)97)-);!hgg_ggg!=+9*>)()4$!4*9(+!

5+9[;65)! :)-)!)! 5+94=-'78+! (+! $+-=+! .-)9(! (*! 1'C)_! E! :-+&*5=+! (*! 5+94=-'78+! (*4=*! :+-=+!)69()! 4*! *95+9=-)! 9)! D)4*! (*! *4='(+! (*! ,6)C6>6()(*! =L5965)!*!*5+9[;65)$!)446 ;!5+ ;+!(*!:-+5'-)!(*!:)-5*-6)4!*!D69)956) ;*9=+$! ;)4! HN! ;'6=+4!:)-5*6-+4!*!* ;:-*4)4!69=*-*44)(+4_!c"$2E!fgbtd!

E! 4*=+-! ()4! =*>*5+ ;'965)7V*4! L! ' ;! (+4! 5+ ;! ;)64!),)97+4! ,*-6D65)(+4! 9+4! U>=6 ;+4!)9+4$!(' ;!>)(+!:*>)4!D)56>6()(*4!X'*!6 ;:-6 ;6'!* ;!=+()4!)4!(6 ;*94V*4! ()! ,6()! 9)56+9)>$! *! 4+C-*='(+$! :*>)! (6,*-46D65)78+! (+4! 4*-,67+4! +D*-*56(+4! c69=*-9*=$!5H)=$!),)97+!5-L(6=+$!*=5_d_!B8+!+C4=)9=*$!*4=*!:*-P+(+!X'*!=) ;CL ;!D+6! ;)-5)(+! :*>)! :)-)>64)78+! ()4! * ;:-*4)4! 9)56+9)64! vw.'69L=*>! *! .'69L! Z*>*5+ ;ww_!"!4')!-*)=6,)78+!*4=N!9)!)A*9()!(+!A+,*-9+!C* ;!5+ ;+!)!>6A)78+!(+! :)P4!)! ' ;! 5)C+! 4'C ;)-69+! X'*! :*- ;6=6-N! *9=-*! +'=-)4!)7V*4$! ,6)C6>6G)-!)! =*>* ;*(6569)! *! +! *9469+! O! (64=\956)_! JN! D+6! 5-6)()! :*>+! A+,*-9+! ()! .'69L< 1644)'$!+!5+94[-56+! 1644)'!@)C+$!X'*!(*,*-N!*95)--*A)-!(*!A*-6-!+!)5*44+!)+! 5)C+! 4'C ;)-69+! 9+! \ ;C6=+! (+! :-+&*=+! "@2!c"D-65)9!@+)4=!=+! 2'-+:*d! X'*! D+-9*5*!09=*-9*=!:)-)! ;)64!(*!fg!:)P4*4!(*4(*!3-)97)!)=L!O!FD-65)!(+!I'>$!9' ;)! (64=\956)!(*!5*-5)!(*!bs! ;6>!X'6>[;*=-+4!X')(-)(+4_!E!5+94[-56+!1644)'!@)C+$! D*G<4*!) ;)--)78+!(+!5)C+!4'C ;)-69+!*!D)>=)!5+95>'6-!)!5+94=-'78+!()!*4=)78+! =*--*4=-*$!9)!,6>)!(*!I'-'$!)--*(+-*4!(*!4*5=+-!(*!$-)C64$!-*A68+!(*!16+ ;C+$!:)-)! A)-)9=6-!)!=-)94D+- ;)78+!*!:-+:)A)78+!(+!469)>!X'*!,6-N!(+!5)C+_!"!5+95>'48+! ()4!+C-)4$!*4=8+!:-*,64=)4!:)-)!D*,*-*6-+!(*!fgfg_!!

"!-*)>6G)78+! ()! bj! 5+9D*-W956)! 4+C-*!)4! =*>*5+ ;'965)7V*4! :-+ ;+,6()! :*>+! A+,*-9+!D+6!' ;!*4:)7+!:)-)!(6)A9+4=65)-!+4!*4=-)9A'>) ;*9=+4!>6A)(+4!)!A*4=8+! ()4!-*(*4!9)56+9)64!X'*!5'> ;69)-) ;!5+ ;!)!4')!5*44)78+!(*!4*-,67+4!*!*^:>+-)-! 9+,)4!:64=)4!(*!:)-5*-6)!:)-)!+!4*'!-*>)97) ;*9=+_!!!!!

B+4! '>=6 ;+4!)9+4! +! 4*5=+-! ()4! =*>*5+ ;'965)5V*4! 5+9H*5*'! :-+A-*44+4! 46A96D65)=6,+4!)=-),*4!(+4!69,*4=6 ;*9=+4!D*6=+4!:+-!+:*-)(+-)4!(*!-*(*! ;+,*>_! 24=*4!:-+A-*44+4!(*,*-)+!4*-!5+9=69'+4$!' ;)!,*G!X'*$!)4!=*>*5+ ;'965)5V*4!*! 9+,)4! =*59+>+A6)4! *4=8+! * ;! 5+94=)9=*! *,+>'78+$! (*,*9(+! +! :)P4! =*9=)-!)5+ ;:)9H)-!*4=*!),)95+!:)-)!98+!D65)-!*^5>'6(+!(+!5-*456 ;*9=+!*!69+,)78+_!

E! 9' ;*-+! (*! =*>* ;+,*64! -*A64=)(+4! 5-*45*'$! -*:-*4*9=)9(+! ' ;)! =)^)! (*! :*9*=-)78+!(*!5*-5)!(*!h i!()!:+:'>)78+_!B)!56()(*!(*!1644)'$!48+!,*9(6(+4! 5)-=V*4!:-*<:)A+4!*!:)5+=*4!69656)64!(*!=+()4!)4!-*(*4_!"4!5H) ;)()4!9)56+9)64! D'956+9) ;!D)56> ;*9=*!*!5+ ;!X')>6()(*!)5*6=),*>_!J)!)4!5H) ;)()4!69=*-9)56+9)64! D'956+9) ;! ; *9+4!-*A'>)- ;*9=*_!

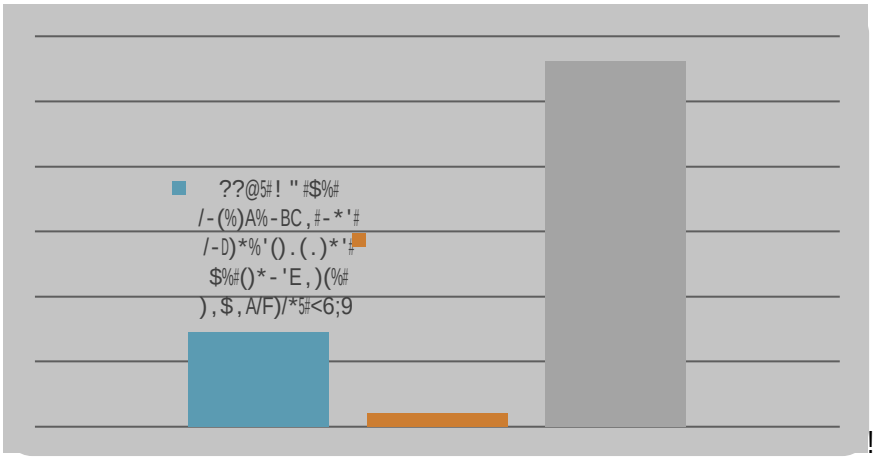
"!-*(*!=*>*D[965)!L!)69()! ; '6=+!(6 ; 69'=)S!*!)!-*(*!(*!)5*44+!)!09=*-9*=! ; '6=+!
6956:6*9-*!:*>+!X'*!:-+:+ ; +4!+! ; *>H+-) ; *9=+!()4!-*(*4!(*!5+ ; '965)78+_!
B+!4*5=+-!(+4!=-)94:+-=*4S!)=-),L4!(+!$-+A-) ;)!(*!K*D+- ;)4!*!3+-=)>*56 ; *9=+!
094=6='56+9)>! (+! 4*5=+-! *! (+4! *4D+-7+4! :)-)! 5' ; :-6-!)4! -*5+ ; *9()7V*4! ()!
@2#2"E!*!()!/2?E"S!D+-) ; !>*,)(+4!)!5)C+`!)!*>)C+-)78+!(+!X')(-+!>*A)>!
(*! :)-5*-6)4! :UC>65+<:-6,)()4! :)-)! +! (*4*9,+>,6 ; *9=+! (+! 4'C<4*5=+-! (*!
=-)94:+-=*!)L-*+S! &N!):-+,)(+! *! 4*-N! 6 ; :>* ; *9=)(+! * ;! fgfg! %S! 5+ ;!)!
6 ; :>* ; *9=)78+!(*4=*!X')(-+!>*A)>S!*4=)-N!)!4*-!>)97)()!' ;)!9+,)!+:+-='96()(*!

!

B+! \ ; C6=+! (+4! $-+&*=+4! (*! #*4*9 , +> , 6 ; *9=+! #6-6A6(+4! :*>)4! @+ ; '96()(*4!

c$ # #@d$! D69)956)(+! :*>+! 1)95+! ? '9(6)>! c1 ? d$! D+-) ; ! -*)C6>6=)(+4! 5*-5)! (*!

!



!

I(#%+;),310"167()FVU)KLN`)

!

"!.'69L<1644)'!5+9=69')!)!(*:)-)-!5+;!:-+C>*;)!(*!*45)44*G!(*!D+-9*56;*9=+!(*!*9*-A6)!*!NA')S!L!9+=N,*>!+!(*4*X'6>PC-6+!(*!+D*-=)!*!(*;)9()!5)'4)()!:*>)!69*D656W956)!()!2".1!X'*S!5+9=69')!)!98+!):-+,*6=)-!=+()4!)4!+:+-='96()(*4!X'*!+!;*-5)(+!>H*!5+95*(*!(*!;*>H+-)-!)!*D65N56)!(+4!4*-,67+4!:-*4=)(+4_!$)-)!=)>S!+!$2E!fgbl!*4=)C*>*5*'!);*=)!(*!)=L!fgfl$!:)-)!A)-)9=6-!';!;*>H+-!D+-9*56;*9=+!(*!*>*=-656()(*!*!NA')S!)=-),L4!()4!-*D+-;)4!694=6='56+9)64!(+!4*5=+-!()!*9*-A6)!*!()!NA')S!)!=+()!:+:'>)78+!()!.'69L<1644)'_!!!

2;!fgbk!H),6)!hb_rbp!5+94';6(+-*4!*!*44*!9U;*-+!=*;!,69(+!)!)';*9=)-!*^:+9*956)>;*9=*!5)()!)9+!X'*!:)44)_!E4!()(+4!)='>6G)(+4!69(65);!X'*!+!9U;*-+!(*!:+:'>)78+!5+;!)5*44+!O!*>*=-656()(*!)=69A6'!sp_tsg!5+94';6(+-*4!*;!fgbr_!E!9U;*-+!(*!5>6*9=*4!=*9(*!)!)';*9=)-!5)()!,*G!;)64$!:-6956:)>;*9=*!9+4!5*9=-+4!'-C)9+4_!B)!,*-()(*$!)!*,+>'78+!(*4=*!69(65)(+-!L!(69\;65)!*!)!;*=)!:-*,64=)!:)-)!fgfl!&N!D+6!'>=-):)44)()!4*;!5+9=)-!5+;!5>6*9=*4!()!9+,)!5*9=-)>!(*!1'C)!X'*!&N!5+;*7+'!)!+:*-)-!9+!4'>!(+!:)P4!*4=*!;W4$!+'='C-+!(*!fgbt_!!

E!A-ND65+!)C)6^+!6>'4=-)!)!46='78+!-*)>!(+!:)P4$!(*;+94=-)!*,+>'78+!()!(*;)9()!(*!*9*-A6)!*>L=-65)!9)!.'69L<1644)'_!

!

| ')9=+!O!:-+:+-78+!()!:+:'>)78+!5+ ; !)5*44+!)!NA')!(*!X')>6)(*$!+!$2E!fgbl!*4=)C*>*5*!' ;)! ; *=)!(*!rg i !)=L!fgfg!X'*$!(6D656> ; *9=*!4*-N!5+95-*=6G)(+!:+-!5)'4)!()!:)-)>64)78+!(+!9+- ;)>!D'956+9) ; *9=+!()4!694=6='67V*4!()!K*:UC>65)!9)!9+9)!>*A64>)='-)$! :-+,+5)()! :*>)! 5-64*! :+>P=65)_! Z) ; CL ; $! *4=N! * ; ! 5'-4+! +!:-+&*=+! $ / " I22! (+! 1)95+! ? '9(6)>! X'*! 5+9464=*! 9+!):+6+!)+! 4*-,67+! (*!)C)4=*56 ; *9=+!(*!*>*=-656()(*!*!NA')!9)!56()(*!(*!1644)'_ !

B+!X')(-+!:-+&*5=+!()!*9*-A6)!()!E-A)96G)78+!:)-)!)!M)>+-6G)78+!()!1)56)!(+!K6+! . \ ; C6)!cE ? M . d$!*4=8+!* ; !5'-4+!+4!=-)C)>H+4!(*!>)97) ; *9=+!()!>69H)!(*!69=*-5+9*^8+!(*!ffl!nM!9' ;)!*^=*948+!(*!fbr!n ; !*!()!5+94=-'78+!(*!k!:+4=+4!(*!)>=)!*! ; L(6)!=*948+!cQZ!*! ? Zd!9)4!>+5)>6)()(*4!(*!I)>=69H+$!1) ; C)(695)$! ?)94+)!*!1644)'_!"!5+95>'48+!(*44*4!:-+&*=+4!6-N!-*('G6-!(-)4=65) ; *9=*!+!5'4=+!(*!*>*

!

!

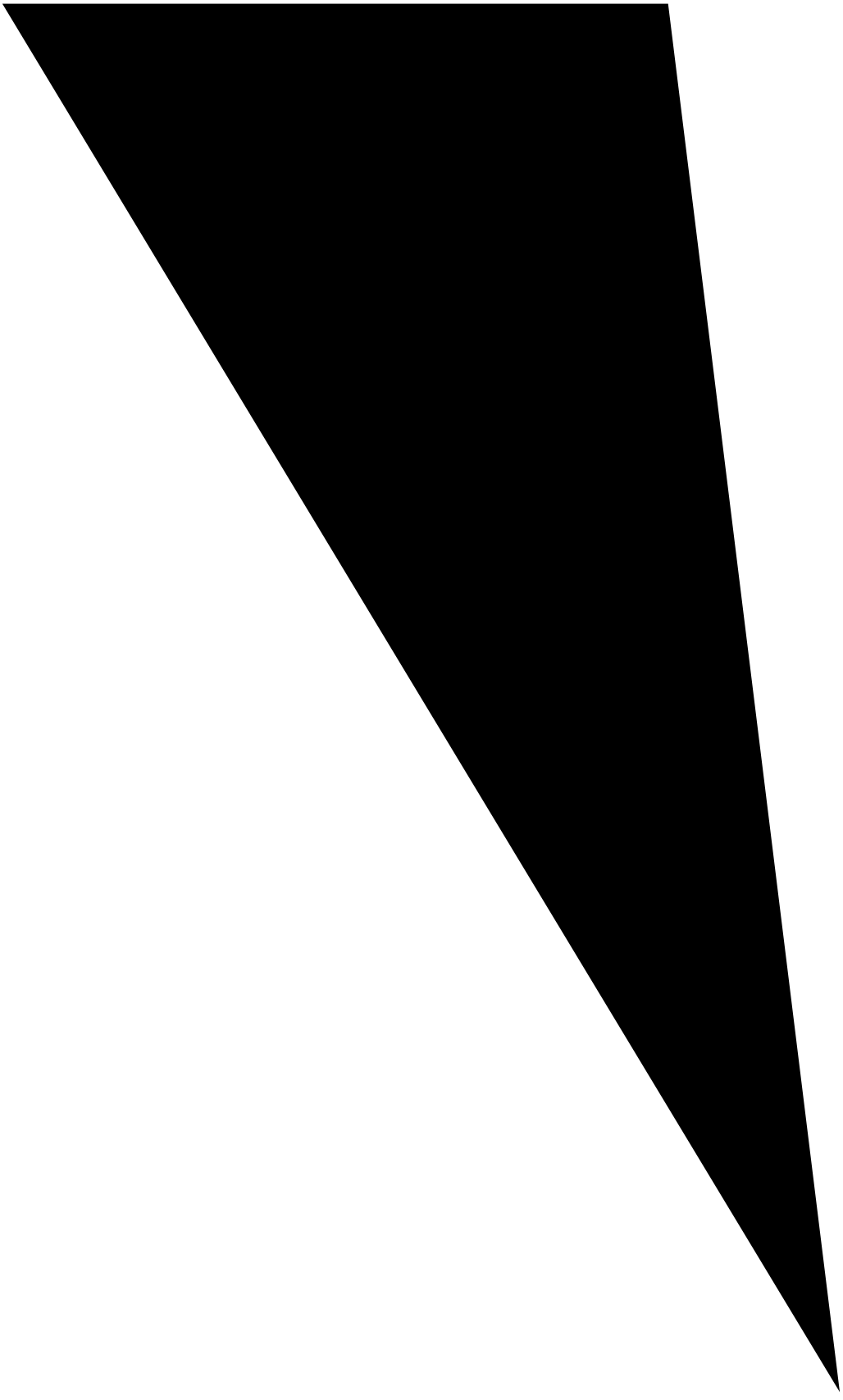
1#! "2,(' .3/.,%4!5*2.,%67%!%3(8*6/%,!*!)*5*60-30(8*6/-!,.,%3!

"! .'69L<1644)'! (64:V*! (';! ,)4=+! :+=*956)>!)A-+<:)4=+-6>_! "!)A-65'>='-)!

(+;69)!)!*5+9+;6)!5+;!pt i!(+!01!;)64!(*!tg i!()4!-*5*6=)4!(*!*^:+-=)78+!

!rl i!(+4!;:-*A+4!(6-*5=+4!*!69(6-*5=+4_!#*!D)5=+$!+!:)P4!L!(+=)(+!(';)!

C6+(6,*-46()(*!:-*4*-,)()$!(*!=*--)4!DL-=*64!*!C*;!-*A)()$!C*;!5+;+!(';!



9+ ; *) ( ) ; *9=*! :)-5*-6)4! : UC>65+<: -6,) ( )4$! +! X ')>! 5+94=)! 9)! +-(* ; ! (+! (6)! (+! A+, *-9+_!

E! :)P4! (*=L ; ! ' ; ! 6 ; : +-=)9=*! : +=*9566)>! (*! -6G65 '>='-)! *! : +(*-N! 5+9=)-! 5+ ; ! +! (*4*9, +>, 6 ; *9=+! ( )! H+-=65 '>='-)$! D-'=)4! D>+-*4=)64! *! 5-6)78+! (*!)96 ;)64! 9+! \ ; C6=+! ( )! (6, *-46D65)78+!)A-+: *5 'N-6)_!

" 446 ; ! 5+ ; +!)5+9=*5*'! 5+ ; !)! $B0 "! bj! A*-)78+$! ' ;)! *X '6:)! 5+94=6='P( )! (*! : *-6=+4! (*! =+(+4! +4! 4*5=+-*4! 5H), *4! ( )! *5+9+ ; 6)! :)-=656 : +'! 9)! 4 ')! *>)C+-)78+! ( )! $B0 "! fj! A*-)78+! c " A-65 '>='-)$! 3>+-*4=)4$! $*5 'N-6)$! $*4X '64)$! ? 6964=L-6+4! 4*5=+-6)64! =)64! 5+ ; +!)! $*45)$!)! 25+9+ ; 6)! *! +! @+ ; L-56+d$!)4! +-A)96G)7V*4! 5) ; : +9*4)4$! +! 4*5=+-! : -6,) (+! *!)! 4+56*( ) (*! 56, 6>$! +4! :)-5*6-+4! (*! (*4*9, +>, 6 ; *9=+$!)446 ; !5+ ; +!)! " 44* ; C>*6)!B)56+9)>!$+: '>)-!*!*=5_!!

B+! X ') (-+! (*!)4464=W956)! O4! : +: '>)7V*4!, P=6 ;)4! (*! 69 '9 ( )7V*4$! +! A+, *-9+!=* ; !

+C&*=6,+!*4:*56D65+$!;*>H+-)-!)!5)(*6)!(*!,)>+-!(*!)--+G!9)4!-*A6V*4!(*!1)D)=N!*!
E6+$!)=-),L4!(*!)7V*4!X'*!,64);!;*>H+-)-!)!:-+('=6,6()(*$!)4!69D-)!694=-'='-)4$!
;)6+-!5):)56()(*!-*464=W956)!)4!;'()97)4!5>6;N=65)4$!A*4=8+!4'4=*9=N,*>!(+4!
-*5'-4+4!9)='-)64!)A-P5+>)4!*!)!-*('78+!()4!(*46A')>()(*4!*9=-*!+4!4*^+4_!!!
24:*-)<4*!X'*!*4=*!:>)9+!%!$B0"!fj!A*-)78+!%!,*9H)!)!A*-)-!';!5-*456;*9=+!
;L(6+!(*!p i!)+!)9+$!-*('G6-!)!:+C-*G)!:)-)!;*=)(*!*!5+94+>6()-!)!4*A'-)97)!
)>6;*9=)-_
!

!

$#! $-89,'(-!*!+,-).⁄-5!)*!1%5*!

"!*5+9+;6)!()!.'69L<1644)'!L!';!*^*;:›+!(*!m5+›+96)›!:+,*-=T!=-):o$!:+-!98+!
:-6+-6G)-!('-)9=*!+4!5695+!4L5'›+4$!+4!69,*4=6;*9=+4!*;!4*=+-*4!:-6+-6=N-6+4!X'*$!
4*-,6-6);! 5+;+! C)4*! :)-)! (6,*-46D65)78+! ()! :)'=)! (*! *^:+-=)78+! *! (*!

29=-*! fgbl! *! fgbr$!)! 6 ; :+-=)78+! (*! D-)9A+4! :)44+'! (*! f_hbh_llp! nA! :)-)!
f_rpk_tlg! nA_! 24=*!)' ; *9=+! 5+9=-)-6)!)! :+>P=65)! (*! -*('78+! .-)(')>! (*!

!"#$%&' ()*+#,*-#! .&)#! / 0 (1230124 5! 6! 27879:#! -&! 4$%&)7;<$=7*! 5#>&,=7*)?! =#>! +*9&! &>!
-*-#9!-*!!!

$+-! +'=-+! >)(+$! +! :)P4! &N! :-*:)-+'! +! "9=*:-+&*=+! (*! @[(6A+! (*! ?69)4! ()!
/2?E"!*! (+4! -*4:*=6,+4! -*A'>);*9=+4! 5'&)!,)>6()78+!9)56+9)>! +5+--*'!)!
X')9(+!()!-*)>6G)78+!(+!)=*>6*-!9)56+9)>!(*,6();*9=*!+-A)96G)(+!:)-)!+!*D*6=+$!
9=-! fs! *! ft! (*! ?)-7+! (*! fgbs_! E4! -*4'>=)(+4! (+! -*D*-6(+!)=*>6*-! D+-);!
9,6)(+4!:)-)!)!@+;6448+!()!/2?E"!;!E')A)(+'A+'!9+!;W4!(*!"C-6>!(+!
;*4;+!)9+$!5+;+!5+9=-6C'678+!()!.'69L<1644)'!:)-)!)!;*>H+-6)!(+!@[(6A+!(*!
?69)4! 5+;'96=N-6+_! "4! 69D+-;)7V*4! (64:+9P,*64! 5+9D6-;);! X'*! *4=*4!
(+5';*9=+4! &N! D+-);!,)>6()(+4! =*5965);*9=*$! D)>=)9(+!)! 4')!)(+:78+!*;!
@+94*>H+!(*!?6964=-+4!(+4!24=)(+4!?*;C-+4!()!/2?E"_!!
Z+(+4!*4=)4!;*(6()4!:+(*;!D)56>6=)-!)!69=*A-)78+!*!5+94*X'W9=*!:)-=656:)78+$!
(*!D+-;)!*D*=6,)$!()!.'69L<1644)'!9)4!5)(*6)4!A>+C)64!(*!,)>+-_!!!!!
!

!

:#! :*5*60-30(8*6/-!;.8%6-!*!<-'(%3!

!

L?! GHASP! 6! [6>85:6! 76:'@#@C7#6:&%! &96@6C! C?&! >#'=6! 98! @5&:';65?&<=6!
:&7#6:&%! 76:758@#]&9&! :6! 4%&:6! L'@5&@T$#76! .D85&7#6:&%! j,855&! -&:k&h! 76?!
?8@&!&@T!GHGSP!8?!@65:6!96!gC&%!;65&?!8%8:7&96'!7#:76!8#a6'!;C:9&?8:@&#'I!
b#c!L'@&E8%8785!$6>85:&:<&!D&5&!6!E8:8;F7#6!96'!7#9&9=6'P!b##c!$&5&:@#5!&!$8'@=6!
'C'@8:@M>8%!96!7&D#@&%!:&@C5&%!8!D58'85>&5!&!E#69#>85'#9&98P!b###c!76:'@5C#5!C?&!
5898! 98! #:;5&8'@5C@C5&! ?6985:&! 8! 76?D8@#@#>&P! b#>c! ;65@&%8785! 6! 7&D#@&%!
_C?&:6!8!?8%_65&5!&!gC&%#9&98!98!>#9&!98!7&9&!7#9&9=6!8!b>c!76:'@5C#5!C?!
'8@65!D5#>&96!8!C?&!876:6?#&!9#>85'#;#7&9&(!

!

L''&!&E659&$8?!T!:6@X5#&!&!65#8:@&<=6!9&!65#8:@&<=6!'6E58!&!;65?&!76?6!&!
89C7&<=6! 8'@M! 8?! 76:'6:`:7#&! 76?! &! 589C<=6! 9&! D6E58]&! 76?! ;676! :&!
65$&:#]&<=6!9&!D569C<=6!98!7&D#@&%!_C?&:6!98!;65?&!&!76:@5#EC#5!D&5&!6!
758'7#?8:@6P!D65!C?!%&96P!$&5&:@#:96!76E85@C5&!C:#>85'&%!8!98!E6&!gC&%#9&98!
:6!:F>8%!EM'#76P!gC8!T!D8578E#96!76?6!C?!#:>8'@#?8:@6!D&5&!6E@85!$&:_6'!
D569C@#>#9&98! :6! '8@65! D5#?M5#6! 8P! &#:9&! ;65:878:96! 7&D&7#9&98! 98!
#:;%C8:7#&5!&'!98?&:9&'!9&!876:6?#&!8!96!?857&96!&@5&>T'!9&!gC&%#;#7&<=6!
9&!?=6I98I6E5&(!

!

B#:9&P!6!#:>8'@#?8:@6!:6!98'8:>6%>#?8:@6!96!7&D#@&%!_C?&:6!:&7#6:&%!8'@M!
&:765&96! :6'!D5#:7FD#6'!96!58;65<6!9&!7#9&9&:#&!8!D58'85>&<=6!9&!768'=6!
'67#&%P!76?!>#'@&!&!76:@5#EC#5!D&5&!&!?8%_65#&!9&!$6>85:&:<&!;C@C5&!96!D&F'P!&!
D58'85>&<=6!96'!587C5'6'!:&@C5&#'!8!6!8'@&E8%87#?8:@6!98!C?!7%#?&!98!D&]!
9C5&96C56(!

!

!

.!456$5&?&! 96! "8@65! 9&! L9C7&<=6! 8'@M! 8'@5C@C5&96! 8?! @65:6! 96'! @5O'!
76?D6:8:@8'I!b#c!&C?8:@6!96!&78''6P!8gC#9&98!8!76:7%C'=6P!b##c!?8%_65#&!9&!

(!

!

!

. ! D&F'! ;8]! >M5#6'! D56$58''6'! :6! gC8! @&:$8! &! 8'@5C@C5&<=6! 96! '8@65! 76?!
&96D<=6! 98! D6%F@#7&'P! 8'@5&@T$#&'P! D56$5&?&'!&! @696'!6'!:F>8#'! gC8! ;&]! 98'@8!
'8@65! C?&! 9&'! ?&#'! 56EC'@&'! 8?! @85?6'! 9&! 76:'@5C<=6! 98! C?&! >#'=6!
9#'7#D%#:&9&! 8! 65#8:@&9&! D&5&! &! &<=6! E&'8&9&! 8?! ?8@&'P! 76?! &78''6! i!
#:;65?&<=6(!! +6! 8:@&:@6P! &6! &:&%#'&5! 6! D65@;X%#6! 96'! D56$5&?&'!;#:&:7#&96'!
7_8$&I'8!&!@5O'!76:7%C'f8'!'!;&7@C&#'!;C:9&?8:@&#'I!!

A(. ! 8';65<6! ;#:&:78#56! 96! L'@&96! :6! #:>8'@#?8:@6! 8?! '&W98! T! gC&'8!
#:8a#'@8:@8P! %#?#@&:96I'8! &6! D&D8%! 98! 7&C7#6:&965! 98! D56^8@6'P! gC8!
&D8:&'!#'8:@&! @&a&'! 8! 8a87C@&! D8gC8:&'! @&58;&'! 98:@56! 96'! D56^8@6'!
;#:&:7#&96'! D8%6'! D&578#56'! 8a@85:6'm!!
!!

G(.! . [L! T! 6?#''6! gC&:@6! &! 76?D56?#''6'! gC8! 98?6:'@5&?! &!
@5&:';85O:7#&! 98! 587C5'6'! 8! &6! 8';65<6! #:@85:6! 98! ;#:&:7#&?8:@6! 96!
'#'@8?&!:&7#6:&%!98!'&W98m!
!

K(.! D&D8%! 98! 766598:&965! 9&! 8a87C<=6! 9&! D6%F@#7&! 8! 98! 58$C%&965! 96!
'#'@8?&!;#7&!9#;C'6P!58%8$&:96!98'@8!?696!6!$6>85:6!D&5&!6!D&D8%!98!
&@65! &C'8:@8P! :&! ?89#9&! 8?! gC8! &! ;5&$#%#9&98! #:'@#@C7#6:&%!:=6! @8?!
D85?#@#96! &! #?D%8?8:@&<=6! 98! C?! ?87&:#'?6! gC8! >#&E#%#]&! &!
7%&5#>#90:7#&! 8! 6! D&D8%! 96! L'@&96P! 76:@5#EC#:96! 98'@8! ?696! D&5&! &!
&C'O:7#&!9&!%#985&:<&!:&7#6:&%!'8^&!98#a&9&!&!7&5$6!98!?W%@#D%6'!&@658'!
8a@85:6'! &6! \#:#'@T5#6! 9&! "&W98! 8! 98! 9#;858:@8'! D56^8@6'! 8?!
8a87C<=6(!!

!

B!#:@85>8:<=6!9&!766D85&<=6!#:@85:&7#6:&%!96!96?F:#6!9&!'&W98!@8?!'#96!98!
;65?&!>85@#7&%!j98!;65&!I!D&5&!;65&h!6C!'8^&P!&'!76:78<Tf[(')-0.1(&W)-0.4(9)-0.4(8)]TJETQq0.24

?C%_858'(!B!?6E#%#]&<=6!9&!?=6I98I6E5&!:6!'#'@8?&!98!D569C<=6!@5&9#7#6:&%!@#:_&! C?&! 'C'@8:@&E#%#9&98! E&'8&9&! 8?! 765D65&@#>#'?6! 8! '6%#9&5#89&98(!B@C&%?8:@8P!98>#96!&6!Oa696!5C5&%!96'!^6>8:'P!_M!C?!8:7&587#?8:@6!9&!?=6I98I6E5&(!!

!

4&5&!;&]85!;&78!&6'!98'&;#6'!

!

+6! '8@65! 98! M$C&! 8! '&:8&?8:@6P! 6! 4%&:6! L'@5&@T$#76! .D85&7#6:&%! j,855&! -&:k&h! D56^8@&! ;&>658785! &! $&5&:@#&! i'! D6DC%&<f8'! 6! &78''6! $8:85&%#]&96! i! M$C&!D6@M>8%!8!&6'!'85>#<6'!98!'&:8&?8:@6!8:gC&:@6!C?!96'!8#a6'!D5#:7#D&#'! 9&!8'@5&@T$#&!98!98'8:>6%>#?8:@6!'67#&%!9&![C#:TIR#''&C(!!

J6:'#985&I'8! 98! ?C#@6! D587M5#6! @&:@6! :&'!]6:&'! C5E&:&'! 76?6! 5C5&#'! &'! 76:9#<f8'! 98! &78''6! i! &$C&! D6@M>8%P! 8! 6! '#'@8?&! 98! '&:8&?8:@6! DWE%#76! T! gC&'8!gC8!#:8a#'@8:@8(!0?&!D8gC8:&!D&5@8!9&!D6DC%&<=6!'6E58@C96!:&!7&D#@&%! 8!:&'!D5#:7#D&#'!7#9&98'!8'@=6!76:87@&9&!i!5898!DWE%#7&P!?&'!&!?&#65#&!5876558! &6'!;6:@&:M5#6'!8!&6'!D6<6'!D6C76!'&%CE58'P!8'@#?&:96!gC8!7857&!98!?8@&98! 9&! D6DC%&<=6! 5C5&%! :=6! 9#'Df8! 98! M$C&! D6@M>8%(! +6'! W%@#?6'!&:6'P! 6! D&F'! &@5&>T'! 9&! #:@85>8:<=6! 9&! 0+*JLd! ^C:@6! &'! 8'76%&'! 8!]6:&'! 5C5&#'! ;8]! C?! #:>8'@#?8:@6! 76:'#985M>8%! :6! &D8@587_&?8:@6! 9&'!]6:&'! 5C5&#'! 76?! #:;5&8'@5C@C5&'!98!M$C&!8!D56$5&?&'!98!76?E&@8!i!98;87&<=6!&6!&5!%#>58(!

>6‰C:@&5#&96P!C:#>85'#9&98!98!^C>8:@C98!8!7&?D6'!98!;T5#&'!65$&:#]&9&'!D8‰&'!
5898'!^C>8:#'!'=6!&C@O:@#76'!8'D&<6'!98!98'76E85@&P!&D58:9#]&$8?!8!98!
?6E#‰#9&98!D&5&!6'!^6>8:'!&@5&>T'!96!?6>#?8:@6!'67#&‰!^C>8:#‰(!

J6:@C96P!&!75#'8!D6‰F@#7&!98!GHAG!76:@5#EC#C!D&5&!C?&!8?85$O:7#&!98!

+6!96?F:#6!9&!76:'@5C<=6!9&!D&]P!&'!5898'!9&'!?C%_858'!76?6!4%&@&;65?&!46%F@#7&!9&'!\C%_858'!b44\cP!-898!9&'!\C%_858'!D&5&!&!4&]!8!"8$C5&:<&!b-L\4"LJB.c!8!98]8:&!98!65$&:#]&<f8'!;8?#:#:&'!'67#89&98!7#>#%!@5&E&%_&5&?!D&5&!&@8:985!i':878''#9&98'!98!9#M%6$6!D&5&!8'@&E#%#]&<=6!@8:96!75#&96!76?!&D6#6!9&!0+*.[R*"!8!.+0!\C%_85!&!-898!9&'!\C%_858'!\89#&965&'(!L:@58@&:@6P!?8'?6!:6!76:@8a@6!98!75#'8!8!#:'@&E#%#9&98!D6%F@#7&!8!$6>85:&@#>&P!;6#!D6''F>8%!76:@5C#5!&!'8$C:9&!$85&<=6!9&!46%F@#7&!98!*$C&%9&98!8!LgC#9&98!96![T:856!b4+*L[!**cP!76?!8::6gC8!:6'!&'D8@6'!D6%F@#76I^C5F9#76'!8!

!!

!

!

=#! > -?(3(@%7A-!)*! ,*' .,5-5! B(6%6'*(,-5! &%,%! -!)*5*60-30(8*6/-! *! ,*B-,7-!)*!'%&%'()%)*5!

!

()*+#, -! 8/! 01-%234-! 5&'! E-2E&F3&'! 5-! 0'7&5-! 89. .:89. ;

98D8:98:@8! 96! ;#:&:7#&?8:@6! 8a@85:6(! eC&:96! #:7%CF?6'! 6'! 96:&@#>6'!
98:@56!9&'!5878#@&'!96!L'@&96P!&!'#@C&<=6!;#:&:78#5&!96!D&F'!?8%_65&P!?&'!6!
'&%96! 76:@#:C&! :8$&@#>6(! /8! ;65?&! $85&%P! &'! 98'D8'&'! 76:@#:C&?! '8:96!
'CD85#658'!i'!5878#@&'P!D65T?P!6!$&D!8:@58!&'!5878#@&'!8!&'!98'D8'&'!'6;58!C?&!
589C<=6! '#$:#;#7&@#>&(! L'@&! 676550:7#&! ?6'@5&! 6! D8'6! 96'! 96:&@#>6'! :6!
.5<&?8:@6![85&%!96!L'@&96!b. [Lc(!L?!GHAV!6'!96:&@#>6'!58D58'8:@&>&?!KAq!
9&'!5878#@&'!76558:@8'(!.'!96:&@#>6'!&6!%6:$6!96'!&:6'!@#>85&?!8!76:@#:C&?!&!
@85!C?!D8'6!?C#@6!8%8>&96!:6!. [L(!
!
G&>6%&!./!H6'-!56!5-&3@6'!F&!)6,6#7&!5-!0'7&5-!89..:89.;<6=!>#%?@6'!56!
ABACD!

[5M;#76!K! ? 6 '@5&!&!8>6%C<=6!96!5M7#6!;#'7&%!8!&'!@8 : 9O : 7#&'!98!6 '7#%&<f8'(! / 8!
&76596!76 ? !&! : 65 ? &!76 ? C : #@M5#&!8 ? !GHAVP!6!5M7#6!;#'7&%o4*R!+6 ? # : &%!98>8!'85!
? &#65! 6C! #$C&%! &! GHqP! 8! 8'@8! # : 9#7&965! T! ;65@8 ? 8 : @8! # : ;%C8 : 7#&96! D8%6!
98'8 ? D8 : _6! 9&! &9 ? # : #'@5&<=6! ;#'7&%P! 6C! '8^&P! &! 7&D&7#9&98! 96! L'@&96! : &!
? 6E#%#]&<=6!96'!587C5'6'(!!

!

. !98'8 ? D8 : _6!9&'!5878#@&'!;#'7&#'!9&! [C# : TIR#''&C! ? 8%_656C! : 6!987C5'6!9&!
W%@# ? &! 9T7&9&P! @& : @6! &6! : F>8%! 9&'! 5878#@&'! ;#'7&#'! 8! : =6! ;#'7&#'P! D65T ? I! #c!
76 : @# : C&! ? C#@6! &E&#a6! 96! D6@8 : 7#&%m! ##c! 6! 758'7# ? 8 : @6! 9&'! 5878#@&'! ;6#!
&76 ? D& : _&96!98!&C ? 8 : @6!9&'!98'D8'&'m!###c!&!D58''=6!;#'7&%!96!D&F'!76 : @# : C&!
&!'85!# : ;85#65!&6!% ? #&5!96!75#@T5#6!98!0L \ . B!8!T!&! ? &#'!E&#a&!96'!D&F'8'!98!
0L \ . BP!&

: ;5&8 '@5C@C5&'! D5#65#@M5#&'! 8! 98 'D8 '&'! '67#&#'¨'(! B! 76 : '@5C<=6! 9&! 7&D&7#9&98!
76 : @5#EC@#>&! T! @&?ET?! #?D65@&: @8! D65! 7&C'&! 9&! 589C<=6! 'CE'@&: 7#&%! 96'!
&D6#6'!98!96&9658'!gC8!6!D&F'!'6;58C!8?!&: 6'!5878 : @8'(!B%T?!96'!E8 : 8;F7#6'!
;#'7&#'! 9#58@6'P! C?! &C?8 : @6! 'C'@8 : @&96! 8! 76 : '#'@8 : @8! 9&'! 5878#@&'! D698!
@&?ET?! 76 : @5#EC#5! D&5&! &! 8'@&E#%#9&98! '67#&%! 8?! D&F'8'! '&F96'! 98! 76 : ;%#@6'P!
76?6!&! [C# : TIR#''&CP!8!&^C9&5!6!D&F'!&!'&#5!9&!'C&!'#@C&<=6!98!;5&$#%#9&98¨(! / 8!
C?! ?696! ?&#'! $85&%P! &! %#@85&@C5&! 'C$858! C?! xD6 : @6! 98! >#5&$8?x! 98!
&D56a#?&9&?8 : @8! AGP) S! D65! 78 : @6! 96! 4*RP! &%T?! 96! gC&%! &'! 5878#@&'! ;#'7&#'!
D85?#@8?! C?&! &78%85&<=6! '#$: #;#7&@#>&! 96! 758'7#?8 : @6! 876 : X?#76¨)(! . !
98'8?D8 : _6! 9&'! 5878#@&'! ;#'7&#'! 9&! [C# : TIR#''&C! ?8%_656C! : 6! 987C5'6! 9&!
W%@#?&! 9T7&9&P! ?&'! 76 : @# : C&! ?C#@6! &E&#a6! 96! D6@8 : 7#&%(! . ! 5M7#6! 9&'! 5878#@&'!
;#'7&#'o4*R!&C?8 : @6C!98!VP)!8?!GHAA!D&5&!AH!D65!78 : @6!8?!GHA)(!!

!
!

J6 : '@5C#5! 7&D&7#9&98'P! 8! Du5! 8?! D5M@#7&! &'! ?89#9&'! : 878''M5#&'! D&5&!
&C?8 : @&5!6!>6%C?8!96'!587C5'6'!# : @85 : 6'!8!$&5& : @#5!E6&!$8'@=6!96'!?8'?6'P!
@8 : 96!8?!76 : @&!&'!E&'8'!876 : X?#7&'!589C]#9&'P! D6E58]&!$8 : 85&%#]&9&P! '8@65!
D5#>&96! 'CE98'8 : >6%>#96P! ;5&7&! 7&D&7#9&98! # : '@#@C7#6 : &%! 8! ;# : & : 78#5&P! 8!
587C5'6'!_C?& : 6'! gC&%#;#7&96'! %#?#@&96'! 96! L'@&96¨5P! 8a#$8! C?&! 8'@5&@T$#&P!
8?D8 : _6! 8! 8';65<6! 8%8>&96! 96! D&F'(v! #?D85&@#>6! 58;65<&5! &! 7&D&7#9&98! 96!
L'@&96! : 6! gC8! '8! 58;858! i! $8'@=6! ;#'7&%P! $6>85 : &E#%#9&98! 8! @5& : 'D&5O : 7#&! 8!
D56?6>85!&! E6&!$6>85 : &<=6!8?!@696'!6'! : F>8#'!96! L'@&96P! D&5&! &C?8 : @&5!&!
?6E#%#]&<=6!9&'!5878#@&'!# : @85 : &'!98!;65?&!8;#7#8 : @8!8!589C]#5!&!98D8 : 9O : 7#&!
8a@85 : &P! 98! ?696! &! @5& : 'D65! &'! >C% : 85&E#%#9&98'! 8! ;65@&%8785! &! &D56D5#&<=6!
%67&%(!
!

_____!

!*

!$

!%

!+

La#'@8?!>M5#6'!98'&;#6'!:6!gC8!9#]!58'D8#@6!i!?8%_65#&!9&!8;#7M7#&!8!8;#7#O:7#&!
9&!?6E#%#]&<=6!96'!587C5'6'!96?T'@#76'(!.'!D5#:7#D&#'!98'&;#6'!#:7%C8?I!!

#(*:'@&E#%#9&98!D6%F@#7&!8!;5&7&!7&D&7#9&98!#:'@#@C7#6:&%m!!

##([8:856'&'! #'8:<f8'! ;#'7&#'! I! 8'@#?&I'8! gC8! &'! #'8:<f8'! ;#'7&#'! 8!
&9C&:8#5&'! '6?&>&?! 7857&! 98! G$)! D65! 78:@6! 96! 4*R#$(! L'@&! &<=6! T!
^C'@#;#7&9&!D8%&!:878''#9&98!98!&@5&#5!#:>8'@#?8:@6'!6C!98!8'@#?C%&5!&'!
8aD65@&<f8'(!+6!8:@&:@6$!&'!D58;85O:7#&'!;#'7&#'!'=6!@&?ET?!C'&9&'!
D&5&!E8:8;#7#&5$!D65!5&]f8'!D6%F@#7&'$!&%$C:'!$5CD6'!8?!98@5#?8:@6!98!
6C@56'$! 7&C'&:96! D859&'! '#$:#;#7&@#>&'! 98! 5878#@&'! ;#'7&#'! 8! 6C@56'!
8;8#@6'!#?D58>#'@6'(! eC&:96! '8! &D%#7&?! E8:8;F7#6'! ;#'7&#'! &! $5CD6'!

&!C?&!?8:65!@&a&!98!758'7#?8:@6!876:X?#76!8!?&#65!@&a&!98!8a7%C'=6!'67#&%m!

>#(/8D8:90:7#&! 98! C?! @#D6! 98! #?D6'@6! I! &! ?&#65! ;6:@8! 9&! 5878#@&! 96! L'@&96! 985#>&! 96'! *?D6'@6'! '6E58! 6! J6?T57#6! *:@85:&7#6:&%(! B! 98D8:90:7#&! ;65@8! 98! C?! W:#76! #?D6'@6! 7&558$&! &%@6'! 5#'76'! D&5&! 6! D&F'(!"8!C?!D56E%8?&!&@#:$#5!8'@&!;6:@8!;#'7&%!bE&#a&5!&'!8aD65@&<f8'!6C! #?D65@&<f8'c℗! &'! 5878#@&'! >=6! 7&#5! 98! ;65?&! 95M'@#7&℗! 76:'8gC8:@8?8:@8!C?!76%&D'6!:&'!;#:&:<&'!DWE%#7&'m!

>##(R&'8!589C]#9&!96'!76:@5#EC#:@8'!I!C?&!9&'!;65?&'!8;#7&]!98!&C?8:@&5! &'! 5878#@&'! DWE%#7&'! T! &@5&>T'! 98! D6%F@#7&'! gC8! &C?8:@8?! &! E&'8! @5#EC@M5#&! D65! >#&! 98! C?! 758'7#?8:@6! 876:X?#76! 'C'@8:@&96(! 0?&! 76E5&:<&! ;#'7&%! 8;#7#8:@8! ;65@&%878! #$C&%?8:@8! &! ?6E#%#]&<=6! 98! 587C5'6'!DWE%#76'℗!'8?!C?!8a78''6!98!@5#EC@&<=6!96!@87#96!876:X?#76(! .!&C?8:@6!98!E&'8!96'!76:@5#EC#:@8'!58gC8585!&:&%#'&5!&'!'8$C#:@8'! gC8'@f8'I!&c!6!7C'@6!98!76%8@&!96'!#?D6'@6'm!Ec!6!$5&C!98!;&7#%#9&98!:&! 76E5&:<&! 8m! 7c! &:&%#'&5! '8! &! @5#EC@&<=6! #5M! $85&5! 76?D65@&?8:@6! 98! 8>&'=6!;#'7&%!gC8!@&?ET?!76:@T?!C?!7C'@6(!!

!

J6?6!967C?8:@6'!E&'8!:6!gC8!58;858!&!587C5'6'!&!&^C9&!&6!98'8:>6%>#?8:@6! 98'@&7&?I'8℗! 96! %&96! ?C%@#%&@85&%℗! 6'! .E^8@#>6'! 98! /8'8:>6%>#?8:@6! "C'@8:@M>8%!bB$8:9&!GHKHc℗!&!/87%&5&<=6!98!4&5#'!'6E58!&!L;#7M7#&!9&!B^C9&!&6! /8'8:>6%>#?8:@6!8!6!,5&@&96!98!y#'E6&!bGHH)cm!96!%&96!9&![C#:TIR#''&C

()*+#, -!

J6 : ;65 ? 8!6! [5M;#76!SP!&! ? &#65!D&5@8!96 '!587C5 '6 '!&!&^C9&!&6!98 '8 : >6%>#? 8 : @6!
;65& ? ! # : >8 '@#96 '! : 6! '8@65! 98! # : ;5&8 '@5C@C5& '! '67#&#'! 8! '85>#<6 '! '8$C#96! 98!
& ' '# '@O : 7#&! &6! D56$5& ? &(! / 8! ? 696! $85&%P! 8 ? ! @85 ? 6 '! 98! 98 '8 ? E6% '6! 8a# '@8!
&%# : _& ? 8 : @6!9&!B^C9&! i '!D5#65#9&98 '!96!456$5& ? &!98!B<=6!98!* '@& ? EC%P!76 ? 6!

b8?!GHHSc!8!6C@56'!D5#:7FD#6'!8!D5678''6'!98'@#:&96'!&!&C?8:@&5!&!8;#7M7#&!9&!D85?#@#5l! #c! L%&E65&<=6! 98! D6%#@#7&! 8'@5&@T$#&! :&7#6:&%! 98! 766D85&<=6m! ##c!?8%_65&5!&!766598:&<=6!8:@58!9#;858:@8'!98D&5@&?8:@6'!96! [6>85:6P!8:@58![6>85:6!8!D&578#56'!8!8:@58!D&578#56'm!###c!_&5?6:#]&5!8!&%#:_&5!&'!&^C9&'!76?!&'!D5#65#9&98'!8!D6%F@#7&'!:&7#6:&#'m!#>c!?8%_65&5!&!?6E#%#]&<=6!98!587C5'6'!9&!&^C9&!8!&!'C&!$8'@=6m!>#c!?8%_65&5!&!$8'@=6!;#:&:78#5&!DWE%#7&!b@5&:'D&5O:7#&c(!

!

B#:9&!8a#'@8!9#;#7C%9&98!98!766598:&<=6!8:@58!9#;858:@8'!98D&5@&?8:@6'!96![6>85:6P!8:@58![6>85:6!8!D&578#56'!8!8:@58!D&578#56'(!BD8'&5!9&!8a#'@O:7#&!98!C?&!/#58<=6![85&%!98!J66598:&<=6!98!B^C9&!+=6I$6>85:&?8:@&%!b/[JB+[c###P!&#:9&!D85'#'@8?!8:65?8'!98'&;#6'P!8:@58!6'!gC&#'I!#c!d&%@&!98!C?!'#'@8?&!98!E&'8!98!9&96'!D&5&!;&7#%#@&5!?6:#@65&?8:@6!96'!;%Ca6'!9&!&^C9&!76?6!@&?ET?!D&5@#%_&!9&'!#:;65?&<f8'm!##c!*:8a#'@O:7#&!98!C?&!D%&@&;65?&!98!766598:&<=6P!6!gC8!58'C%@&!:&!98;#7#O:7#&!98!&%#:_&?8:@6!9&'!D5#65#9&98'!96!D&F'!76?!6'!8';65<6'!96'!96&9658'(!.C@56!98'&;#6!T!&!7589#E#%#9&98!8!76:;#&:<&!^C:@6!&6'!96&9658'(!\8%_65&5!&!@5&:'D&5O:7#&!9&!&^C9&!8!76?E&@85!&!7655CD<=6P!@65:&:96!&'!#:;65?&<f8'!'6E58!6'!;%Ca6'!98!B^C9&P!;6:@8'!8!98'@#:6!&!9#'D6'#<=6!96!DWE%#76(!,696'!6'!;&@658'!&D6:@&96'!%#?#@&?!6!#?D&7@6!9&!B^C9&!&6!/8'8:>6%>#?8:@6(!!

!

465!C?!%&96P!@8:96!8?!76:@&!6!D8'6!9&!B^C9&!:6!.[L!8!D65!6C@56P!&!>6%&@#%#9&98!8!#?D58>#'#E#%#9&98!96!;%Ca6!9&!B^C9&P!8'@&'!9C&'!gC8'@f8'!8'@=6!9#58@&?8:@8!:6!78:@56!96!98'&;#6!96!D&F'(!"8!&!B^C9&!&6!/8'8:>6%>#?8:@6!98'&D&58785!D65!%6:$6!D85F696!6!D&F'!D698!8:@5&5!8?!76%&D'6(!.!BC?8:@6!8!

!

!

!

!

!

!

!

( ) *+#, -!T/!OU1#5&'!HV>%#,&'!89 . .!P!89 . ;!<6 = ! = #%?@6'!56!Q"RD!

!

!

!

!

!

J6?!C?!?8%_65!98'8?D8:_6!65<&?8:@&%!8!$8'@=6!9&!9F>#9&!6'!D56$58''6'!:&!58'6%C<=6!96'!&@5&'&96'!9&!9F>#9&!8a@85:&!8'@=6!&!&^C9&5!&!589C]#5!6!;&596!9&!9F>#9&!9&![C#:TIR#''&C(!J6?!C?!E&#a6!9T;#78!65<&?8:@&%P!D56^8@&I'8!gC8!6!8:9#>#9&?8:@6!DWE%#76P!8:gC&:@6!5M7#6!96!4*RP!9#?#:C&!98!SNPA!D65!78:@6!96!4*R!8?!GHAQ!D&5&!N3PG!D65!78:@6!96!4*R!:6!;#:&%!98!GHA)(!B%T?!9#''6P!6!D8'6!96'!^C56'!98!@696!6!'&%96!98!9F>#9&!;6#!589C]#96!&@5&>T'!9&!8%#?#:&<=6!9&'!6:856'&'!9F>#9&'!#:@85:&'!8!9&!6E@8:<=6!98!76:9#<f8'!?&#'!;&>65M>8#'!:6'!8?D5T'@#?6'!96!R&:gC8!.C8'@IB;5#7&#:8!98!/T>8%6DD8?8:@bR.B/c(!.!%8$&96!98!&@5&'&96'!9&!9F>#9&!8a@85:&!;6#!@&?ET?!589C]#96P!@8:96!6!$6>85:6!6E@#96!C?!&%F>#6!9&!9F>#9&!98!KPG!D65!78:@6!96!4*R!:&!'8gCO:7#&!98!C?!&76596!5878:@8!76?!6!

!

.!D&F'!D%&:8#&!%#?#@&5!&!76:@5&<=6!98!8?D5T'@#?6'!8?!%#:_&!76?!&'!?8@&'!96!D56$5&?&(!,8:96!8?!>#'@&!6'!5#'76'!D&5&!&!876:6?#&!8!7#8:@8'!9&!'C&!%#?#@&9&!7&D&7#9&98! 98! &E'65<=6! 8! 98! $8'@=6! 9&! 9F>#9&P! &'! &C@65#9&98'! 8'@=6!8?D8:_&9&'!8?!8>#@&5!8?D5T'@#?6'!:=6!76:78''#6:&#'!8!9F>#9&!8a@85:&!98!7C5@6! D5&]6(! BD8'&5! 98! 6'! 8?D5T'@#?6'! :=6! 76:78''#6:&#'! &! D56^8@6'!&''#:&96'! 8?! GHA)! b@696'! 96! R.B/c! '858?! 8?! ?689&! :&7#6:&%! 8P! D65!76:'8$C#:@8P! :=6! 8'@&58?! 'C^8#@6'! &6! 75#@T5#6! 98! 98'8?D8:_6! 58%&@#>6! &!8:9#>#9&?8:@6! 8a@85:6! :=6! 76:78''#6:&%P! &'! &C@65#9&98'! 8'@=6! &! 8aD%65&5!;65?&'!98!@65:&5!6!;#:&:7#&?8:@6!98'@8'!:6>6'!D56^8@6'!?&#'!76:78''#6:&%(!L'@=6!@&?ET?!&!D56D65!&!8aD&:'=6!96!@8@6!96!D56$5&?&!58%&@#>6!&6!75T9#@6!#:@85:6! %FgC#96! i! &9?#:#'@5&<=6! 78:@5&%! D65! ;65?&! &! #:7%C#5! @696'! 6'!8?D5T'@#?6'!:=6!76:78''#6:&#'!8?!?689&!:&7#6:&%#((!

!

B!D5C9O:7#&!:&!$8'@=6!8!?6:#@65#]&<=6!9&!9F>#9&!'=6!75F@#76'P!^M!gC8!6!D&F'!'8!D58D&5&!D&5&!58&%#]&5!6'!#:>8'@#?8:@6'!8?!#:;5&8'@5C@C5&'!8!'87@658'!''67#&#'!

!

@8:90:7#&! 98! &%@&P! &@#:$#:96! AGPA! E#%_f8'!8?!GHAA(!L''8!98'8:>6%>#?8:@6!58;%8@8!6!#:>8'@#?8:@6!58:6>&96!:6!'8@65!;#:&:78#56!76?!6!&C?8:@6!98!7&D#@&%!96'!E&:76'!8?!GHAH#)(!+6!D85F696!GHAAIGHAVP!6'!;%Ca6'!98!*/L!8?!58%&<=6!&6!4*R! ;#7&5&?! 8?! ?T9#&! 98! APQ

>85#;#7&! C?&! @8:90:7#&! :6! &C?8:@6! &:C&%! 9&'! 8?D58'&'P! C?&! ?T9#&! 98!
&C?8:@6!98!ASq!&6!&:6(!!
!
/&'!A3SN!8?D58'&'!;65?&%#]&9&'P!3Aq!;65&?!%#78:7#&9&'!8?!76?T57#6P!Sq!8?!
#:9W'@5#&P!Kq!:6!@C5#'?6(!BD8'&5!96!D8'6!9&'!8?D58'&'!%#78:7#&9&'!:6!'87@65!
98! 76?T57#6P! :=6! '#$:#;#7&! gC8! 8'@=6! 6D85&:96! :8'@8! '87@65P! 6C! 8'@=6!
#:>8'@#:96! :&'! M58&'! gC8! ;65&?! %#78:7#&9&'(! "&E8I'8! gC8! C?&! D&5@8! 9&'!
8?D58'&'!;65?&%#]&9&'!&@T!6!?6?8:@6!:=6!8'@=6!6D85&:96!:6!?857&96P!D65!

9#;#7C%9&98'!98!&78''6!&!;#:&:7#&?8:@6!@&?ET?!&;8@&?!&!76?857#&%#]&<=6!96!
7&^C(!0?!&?E#8:@8!58$C%&@X5#6!#:8;#7#8:@8!::=6!T!76:9C78:@8!&!C?!&?E#8:@8!
98!:8$X7#6'!;&>65M>8%!$(!
!
!

- B! 75#&<=6! 9&! /#58<=6! [85&%! 98! 456?6<=6! 96! *:>8'@#?8:@6! 45#>&96! b/ [4*4c!"(!B!/ [4*4!T!C?!8

\ &C5F7#&'P! T! C?! '#'@8?&! 98! %8#'! 76?857#&#'! 8! #:'@#@C7#6:&#'!
&96@&96'!D65!98]&''8@8!:&<f8'!9&!Y;5#7&!.7#98:@8!8!J8:@5&%(!!
.! :6>6! JX9#$6! 98! *:>8'@#?8:@6! bGHAAc! 58>6$&! 6! JX9#$6! 98!
*:>8'@#?8:@6! &D56>&96! D8%6! /8758@6Iy8#! :(

!

  SA()q!?C%_858'!&E&#a6!98!AS!&:6'!&(!.'!D5#:7#D&#'!98'@#:6'!98!?#$5&<=6!'=6!       ()*+#,-!M/!Z6=6''&'!5-'!+2F5-'!5-'!=#$)&F76'!89..!P!89.M!<6=!=#%?@6'!56! 5[%&)6'D!

!

!

!

C#! 1-%!D-0*,6%7A-!*8!/-)-5!-5!6E0*(5!

B! [C#:TIR#''&C! 8:;58:@&! D56E%8?&'! D56;C:9&?8:@8! 8:5&#]&96'! 98! ;5&7&! $6>85:&<=6! 8! 7655CD<=6P! gC8! D587#'&?! 98! '85! @5&@&96'! D&5&! D85?#@#5! gC8! 58&%#]8! 6! '8C! D6@8:7#&%! 876:X?#76! 8! ?8%_658! 6'! D&95f8'! 98! >#9&! 9&! D6DC%&<=6!'(! v! D587#'6! 98'8:>6%>85! C?&! 8'@5&@T$#&! :&7#6:&%! &E5&:$8:@8! 98! 76?E&@8! i! 7655CD<=6P! ;67&9&'! :6'! '#'@8?&'! @5#EC@M5#6'P! &9?#:#'@5&<=6! 98! 5878#@&'P!L'@&96!98!/#58#@6!8!:6!76?E&@8!i!7655CD<=6!8!%&>&$8?!98!9#:_8#56(! /8! ?696! gC8! 6! ;C@C56! #?89#&@6! 9&! [C#:TIR#''&C! 98D8:985M! 9&! 'C&! $6>85:&<=6(!

!

98!A3QH%#(!La#'@8?!9C&'!D5#:7#D&#'!;&'8'!9&!58;65?&!;#'7&%(!B!D5#?8#5&!;&'8! 676558C! :&! 9T7&9&! 98! A3VHP! gC&:96! 6! *?D6'@6! '6E58! 6!-8:9#?8:@6!9&'!48''6&'!"#:$C%&58'!b*-4"c!;6#!58>#'@6m!8!&!'8$C:9&!;&'8!676558C!:&!9T7&9&!98!A33HP!gC&:96!6'!#?D6'@6'!$85&#'!98!>8:9&'!8!98!'85>#<6'! 8! 6! #?D6'@6! 8'D87#&%! 98! 76:'C?6! ;65&?! #:@569C]#96'(!"CE'8gC8:@8?8:@8P! ;65&?! 8;8@C&9&'! &%$C?&'! &%@85&<f8'! &6'! >M5#6'!#?D6'@6'!&@5&>T'!9&'!%8#'!96!65<&?8:@6!96!L'@&96!8!%8#'!#:9#>#9C&#'(!L:@58@&:@6P! 98'98! &! 9T7&9&! 98! A33HP! ;65&?! 8;8@C&9&'! D6C7&'!&%@85&<f8'! i! 8'@5C@C5&! 96! '#'@8?&! ;#'7&%(465T?P! :6! gC8! '8! 58;858! &!D&5@8! 65$&:#]&7#6:&%! 8! 6D85&@#>&! &%$C?&'! ?89#9&'! ;65&?! @6?&9&'P!:6?8&9&?8:@8%!I!

!

Medidas	Descriç o da Implementaç o

J6:>8:@#6:!6:!@_8-#$_@!'6;@!485'6:'!{#@_!/#'&E#%#@#8'!8?!GN!"8D!

GHAN!

- B#@#8'!8#@_

!

UC?&:6'P! 76:@5#EC#C! D&5&! 58;65<&5! &! D56@8<=6! 96'! 9#58#@6'! 8! #:#7#&5! C?!
#:>8'@#?8:@6!&6!:F>8%!96!.E'85>&@X5#6!96'!/#58#@6'!UC?&:6'(!
!
/6!D6:@6!98!>#'@&!'67#6876:X?#76P!8?E65&!@8:_&!_&>#96!&%$C?&!?8%_65#&!&6!
:F>8%! 96! #:>8'@#?8:@6! 8?! 8gC#D&?8:@6'! '67#&#'! 8! #:;5&8'@5C@C5&'! 98!
76?C:#7&<=6P! D&5@#7C%&5?8:@8! :&! 8aD&:'=6! 9&! 5898! 5696>#M5#&P! 8'@&! :=6! ;6#!
76:@F:C&!8!:8?!@8>8!#:7#90:7#&!&6!:F>8%!:&7#6:&%P!76:@#:C&:96!76:9#7#6:&96!&!
7&D&7#9&98!98!&E&'@87#?8:@6!&6'!?857&96'!#:@85:6'(!+6!8:@&:@6P!6!8;8#@6!96!
D56$5&?&!76?D5&!98!&%#?8:@6'!%67&#'!D569C]#96'!D8%6'!&$5#7C%@658'!;&?#%#&58'!
D&5&!&E&'@87#?8:@6!9&'!7&:@#:&'!8'76%&58'!8:>6%>8:96!6!$6>85:6P!'67#89&98!
7#>#%! 8! &@658'! 9&! 766D85&<=6! 76:@5#EC#C! D&5&! ?6E#%#]&<=6! 98! D569C@658'! &6!
:F>8%!:&7#6:&%!6!gC8!76:@5#EC#C!D&5&!?8%_65&5!&!7&D&7#9&98!:C@5#7#6:&%!9&'!
75#&:<&'!8?!#9&98!8'76%&5!8:gC&:@6!E8:8;#7#&5#&'!98!&%#?8:@&<=6!8'76%&5(!
!
*?D65@&!58;85#5!gC8!:6!'8@65!D569C@#>6P!6!D&F'!&#:9&!8%&E656C!8!&96@6C!6!
4%&:6!+&7#6:&%!98!*:>8'@#?8:@6!B$5F76%&!8!&!L'@5&@T$#&!D&5&!&%7&:<&5!&!
"8$C5&:<&!B%#?8:@&5!8!+C@5#7#6:&%!bGHAVIGHKHc!gC8!76:@5#EC#C!D&5&!;65:8785!
C?!gC&956!98!76?D588:'=6!&E5&:$8:@8!96'!98'&;#6'P!9#'7C@#5!6'!D&DT#'!96'!
&@658'!8!766598:&5!&!#:@85>8:<=6!8:@58!'8@658'!8!@855#@X5#6'(!B!?6E#%#]&<=6!98!
587C5'6'!D&5&!#?D%8?8:@&<=6!98''&'!8'@5&@T$#&'!D6985M!76:'@#@C#5!C?&!9&'!
D5#:7#D&#'! E&'8'! D&5&! &%&>&:7&5! &! 876:6?#&! :&7#6:&%! 76?! #?D&7@6! :&!
D569C<=6!96!8?D58$6P!7#57C%&<=6!98!7&D#@&#'!8!'85>#<6'P!E8?!76?6!&6!:F>8%!98!
#:>8'@#?8:@6! :&! 876:6?#&! ;&?#%#&5! 8! '8@658'! '67&#'P! D85?#@#:96! &''#?!
&D56a#?&5!9&'!?8@&'!96'!6E^8@#>6'!96!98'8:>6%>#?8:@6!'C'@8:@M>8%(!
!
.!&?E#8:@8!98!:8$X7#6!;6#!?8%_65&96!76?!?89#9&'!8;8@#>&'!gC8!76:@5#ECF5&?!
D&5&!589C<=6!98!EC5675&7#&'!:&!75#&<=6!98!8?D58'&'!76?6!&!#?D%8?8:@&<=6!
96! $C#7_8@! W:#76P! 6! ;#?! 98! 6E5#$&<=6! 9&! 8a#'@O:7#&! 98! C?! 7&D#@&%! '67#&%!
?6:8@M5#6!:&!6598?!98!C?!?#%_=6!98!;5&:76'!7;&!D&5&!&E85@C5&!98!76:@&!8!
&96<=6! 98! 98'D8:&%#]&<=6! 9&! 7&5$&! ;#'7&%! 9C5&:@8! 6'! D85F696'! 98! 7&5O:7#&!
D&5&!?#7568?D58'&'(!L''&'!?89#9&'!D6985#&?!@85!C?&!$5&:98!DC^&:<&!'8!&!
7&D&7#9&98! 98! #:>8'@#?8:@6! 9&! E&:7&! 8?! @85?6'! 98! 75T9#@6! ;6''8! ?&#'!

9#>85'#;#7&9&P! D&5&! &%T?!9&!7&'@&:_&!98!7&^C!p!7C^&!'#@C&<=6!98#a&!6!'87@65!;#:&:78#56!76?!&%@6!F:9#78!98!75T9#@6!?&%D&5&96P!&''67#&96!&6!;&7@6!96!7&D#@&%!:&7#6:&%!:&!E&:7&!'85!gC&'8!gC8!#:8a#'@8:@8(!!!

!

J6:@C96P!&![C#:TIR#''&C!76:@#:C&!&!'85!C?!8'@&96!;5M$#%P!76?!#:'@#@C#<f8'!8!D6%F@#7&'!98'76:@F:C&'P!&%@&?8:@8!98D8:98:@8!96!8a@85#65!b9&!&^C9&!DWE%#7&!&6!98'8:>6%>#?8:@6P!9&'!#?D65@&<f8'!8!9&'!58?8''&'!96'!8?#$5&:@8'c!D8%6!gC8!T!D587#'6!C?&!>#'=6!8!#:@85>8:<=6!76:785@&9&!&6!:F>8%!98!766D85&<=6!?C%@#I&@658'P!98'78:@5&%#]&9&!76?!>#'@&!&6!8:;58:@&?8:@6!8!'CD58''=6!9&'!98E#%#9&98'!8!'#?C%@&:8&?8:@8!&!#?D%&:@&<=6!98!7&D&7#9&98!:&7#6:&%!98!58'D6'@&!:&!D58'@&<=6!98!'85>#<6'!'67#&#'P!876:X?#76'P!^C5F9#76'P!D6%F@#76'P!D569C@#>6'!8?!D56%!9&!'8$C5&:<&!_C?&:&!76?!6!98'8:>6%>#?8:@6!&%?8^&96(!

!

/8''8!D6:@6!98!>#'@&P!6!98'&;#6!9&!$6>85:&:<&!8:gC&:@6!C?!'#'@8?&!7&D&]!98!$&5&:@#5!^C'@#<&P!#:7%C'=6P!@5&:'D&5O:7#&!8!@5&:';65?&<=6!'67#&%!76:'@#@C#5I'8IM!C?&!9&'!D5#:7#D&#'!&D6'@&'!D&5&!gC8!6!D&F'!D6''&!@85!7&D&7#9&98!98!D&''&5!&!D569C]#5!7&D&7#9&98!8!&C@6:6?#&!98!&''8$C5&5!gC8!6!'8C!98'8:>6%>#?8:@6!&@#:^&!6!:F>8%!?T9#6!&@T!GHKH(!

!